

**Zeitschrift:** Comtec : Informations- und Telekommunikationstechnologie = information and telecommunication technology  
**Herausgeber:** Swisscom  
**Band:** 83 (2005)  
**Heft:** 6  
  
**Vorwort:** Editorial  
**Autor:** Gysling, Hannes

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

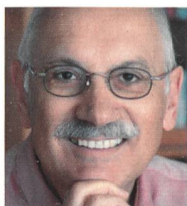
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 04.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Liebe Leserinnen und Leser

Im Januar 1995, also vor fast elf Jahren, übernahm ich von meinem Vorgänger Daniel Sergy die Chefredaktion der damaligen «Technischen Mitteilungen Telecom PTT». Der Telekommunikationsmarkt stand vor einem der grössten Umbrüche seiner Geschichte: Die weltweiten Liberalisierungsbestrebungen standen vor der Tür und die mobile Kommunikation setzte zu ihrem unvergleichlichen Siegeszug an. So stand denn auch bereits die zweite Ausgabe in jenem Jahr ganz unter dem Zeichen der mobilen Kommunikation.

Mit der Ausgabe vom Juli 1995 wechselte dann der Titel der Zeitschrift auf meinen Vorschlag hin zu «Comtec». Auch das Layout und die Struktur der Zeitschrift wurden der neuen Zeit angepasst. Das absolute Highlight bezüglich Informationsdichte und Umfang war zweifellos die Ausgabe zur «Telecom '95»: Auf über 400 Seiten stellte die «Comtec» in vier Sprachen die neusten technischen Trends in den Bereichen Networking, Multimedia und mobile Kommunikation vor.

## In eigener Sache

Wer liest die Comtec? Wie lange und zu welchem Zweck? Swisscom wollte Antworten auf diese Fragen und ermittelte im Jahr 2003 in einer repräsentativen Leserbefragung Antworten darauf. Noch nie in meiner langjährigen Tätigkeit als Redaktor hatte ich eine so eindeutige positive Zustimmung von einer Leserschaft zu einem Medium erhalten. 70% der Leser fanden, dass die Comtec auch in Zukunft wie bisher als vollständig gedruckte Zeitschrift erscheinen soll. Wenn es die Comtec nicht mehr gäbe, würden 43% der Leser Informationen fehlen, die sie unmittelbar für ihre Arbeit benötigen.

Heute ist nun für mich der Zeitpunkt gekommen, mich von dieser mir so wohl gewogenen Leserschaft zu verabschieden. Es waren für mich spannende und interessante elf Jahre. Wie immer in solchen Momenten stellt sich die Frage, was nun als wichtig erachtet wird. Für mich stehen eindeutig soziale Komponenten im Vordergrund.

Die Dynamik und die stetigen technologischen Veränderungen in der Telekommunikation und IT-Branche prägen auch zunehmend die zwischenmenschlichen Bereiche in unserer Gesellschaft. Es scheint mir wichtig, dass in der heutigen Hektik Werte wie soziale Kompetenz, offene Kommunikation im Umgang miteinander und das gemeinsame Suchen von konstruktiven Lösungen genügend Beachtung erhalten.

Zum Schluss möchte ich mich bei den Mitarbeitenden von Swisscom, von Künzler-Bachmann Medien AG und Vitamin 2 für die langjährige und gute Zusammenarbeit herzlich bedanken. Ich wünsche Ihnen, liebe Comtec-Leser und -Leserinnen, für die Zukunft alles Gute und stets einen «guten Draht» zu Ihren Mitmenschen.

Hannes Gysling, Chefredaktor Comtec

### Impressum

comtec®, 83. Jahrgang, ISSN 1 420-3715, erscheint sechsmal im Jahr, [www.swisscom-comtec.ch](http://www.swisscom-comtec.ch) **Herausgeberin:** Swisscom AG, Postfach, 3050 Bern **Redaktion:** Hannes Gysling, Chefredaktor, Monica Hediger, Redaktorin, Chellenstrasse 18e, 6318 Walchwil, Tel. 041 759 02 02 **Redaktionelle Mitarbeit:** Dr. Niklaus Affolter, Pascal Bürki, Claudia Kohlschütter, Stefan Riesen, Rüdiger Sellin, Christoph Steiner, Caroline Wälti **Korrektur:** KLARtext, Joachim Klar, [jklar@bluewin.ch](mailto:jklar@bluewin.ch) **Verlag/Anzeigenmarketing:** Künzler Bachmann Medien AG, 9001 St. Gallen, Tel. 071 226 92 92, [www.kbmedien.ch](http://www.kbmedien.ch), Verlagsleitung: Nicola Montemarano **Abonnemente:** Künzler Bachmann Medien AG, Tel. 071 226 92 92, [n.kieninger@kbmedien.ch](mailto:n.kieninger@kbmedien.ch), Abopreis für ein Jahr: Fr. 50.– **Grafisches Konzept/Layout:** Vitamin2, 9001 St. Gallen **Druck:** Birkhäuser + GBC AG, 4153 Reinach comtec®, Swisscom AG, Bern, 2005